

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 11 (1964)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Luwa Explosions-Schutzventile

für den druckfesten Abschluss aller Luftöffnungen in Schutträumen
des Zivilschutzes der Armee sowie in allen anderen Bauten mit erhöhtem
Schutzmfang. Geprüft, BZS-Nr. 64-2.
Wirksamer Schutz von Anlagen und Personen gegen die Einwirkungen
nuklearer Explosionen: Druck, Sog, Splitterwirkung.
Luwa Explosions-Schutzventile: Schliesszeit ca. 1/1000 Sekunde,
wartungsfrei, für einfachen Einbau, technisch einfache Anlagedisposi-
tionen – raum- und kostensparend.
Luwa Explosions-Schutzventile: Genormt und in Serien gefertigt in
8 Größen; Belastungsbereiche zwischen 1 und 30 mm WS.

Luwa

Weitere Luwa-Schutzraum-Ausrüstungen

Sand-Vorfilter

Schwebstoff-Gasschutzfilter

Luftaufbereitungsaggregate

Induktionsapparate

Kältemaschinen

Kühltürme

Kühlwerke
für luft- und wassergekühlte
Notstromgruppen bis 130 kW/h

Luwa AG Zürich
Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich
051/521300

Installation durch die örtlichen Fachfirmen.— Verlangen Sie Unterlagen.

Arbeitshandschuhe für den Zivilschutz



**Grosse Auswahl –
geeignete Qualitäten!**

Verlangen Sie Prospekt 512 bei
d. Fabrik für Arbeitshandschuhe

MÖTELTI & CO ZÜRICH 48

Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77



Schnellkupplungsrohre für Zivilschutz



aus blankgeglühtem Kaltbandschmiedestahl mit einer Festigkeit von etwa 40-50 kg/mm². Rohrlängen 6 m, in feuerverzinkter Ausführung, gemäss den eidg. Vorschriften der Abteilung für Luftschutz.

Die Schnellkupplung passt zu den wichtigsten, in der Schweiz verwendeten Systemen.



Ihr Spezialist für Schnellkupplungsrohre und Armaturen

LANDTECHNIK AG

FRIBOURG

Bd de Pélalles 2
Telefon 037 29515/17

Ein Notabort

welcher das Maximum an Sauberkeit bietet

unentbehrlich für
Kommando-Posten, Sanitätshilfsstelle,
Schuttraum, Sanitäts-Posten,
Obdachlosen-Sammelstelle



Verlangen
Sie den
ausführli-
chen
Prospekt
mit Offerte
bei

Walter Widmer

Technische Artikel

5722 Gränichen AG, Telefon 064 45 12 10

PIPELINES 8" NW 200

als Wassertransportrohre
für den Zivilschutz, gemäss
Vorschriften der Abteilung für
Luftschutz; aus spiralfalzge-
schweisstem Bandstab, mit
CARBOFER-Rillenmuffen und
Kupplungen System Victaulic,
in Längen von 6 m, innen und
außen warm bituminiert.

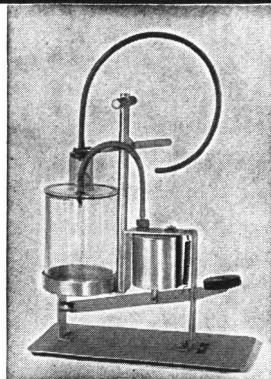


Dazugehörige
Armaturen
Ständiges
Lager

CARBOFER S.A. VEYTAUX-MONTREUX

Telefon 021 62 42 12, Telex 24 374
Succursale à Sion: Téléphone 027 215 58

Zivilschutz und Katastrophenhilfe



Alles für die Sanitäts-Hilfsstelle von

**Wullschleger & Schwarz
Basel 1**

Unterer Heuberg 2, Telefon 061 / 23 55 22

Gysi

**Abkant-
Profile**



bis 6000 mm Länge
und 15 mm Stärke

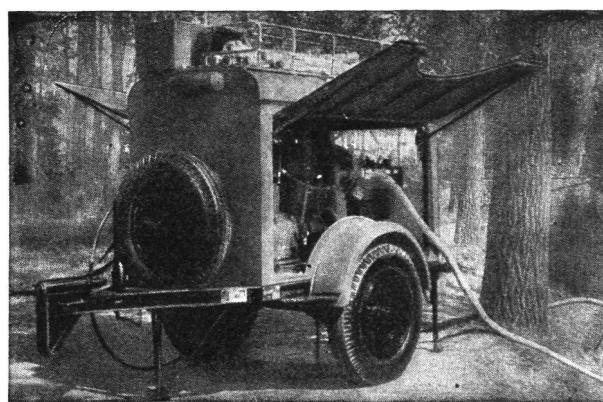
GEBR. GYSI AG. BAAR-ZUG

Telefon (042) 44141

**BERKEFELD-
Notstands-
wasserversorgung**



Trinkwasserbereiter - fahrbar, stationär, verlastbar -
Terratomverfahren zur Aufbereitung ABC-verseuchter
Wässer — Zisternenwasseranlagen zur Entkeimung und
Entstrahlung — Filterkerzen zur Wasserentkeimung



Trinkwasserbereiter mit elektrolytischer Chlorerzeugung 10 m³/h. Eingeführt zur Truppenwasserversorgung und zum Bevölkerungsschutz in vielen Ländern.



Arnold W. Korthals
Rüschlikon ZH
Telefon 051 927888

W. Heinmann, vormals

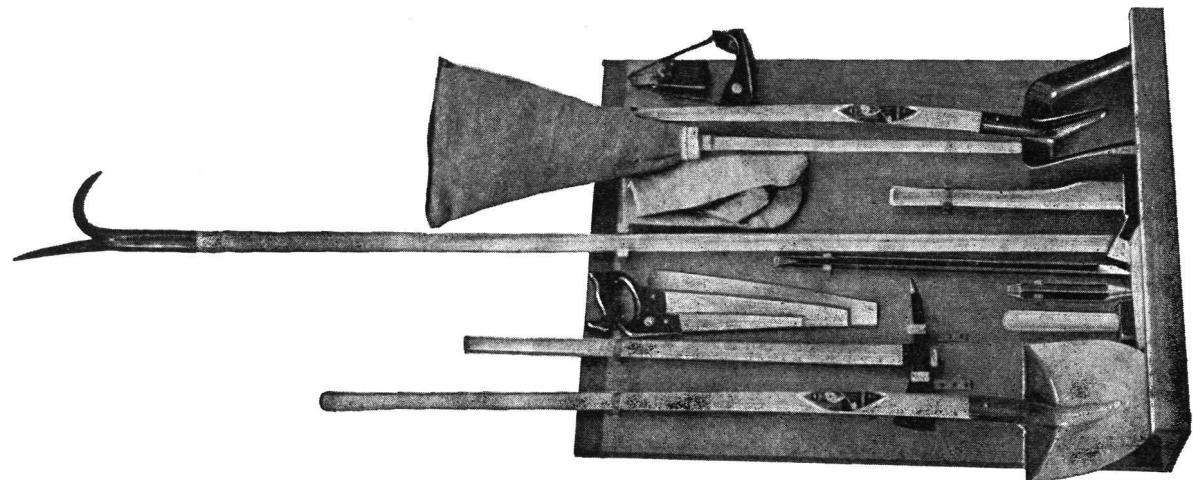
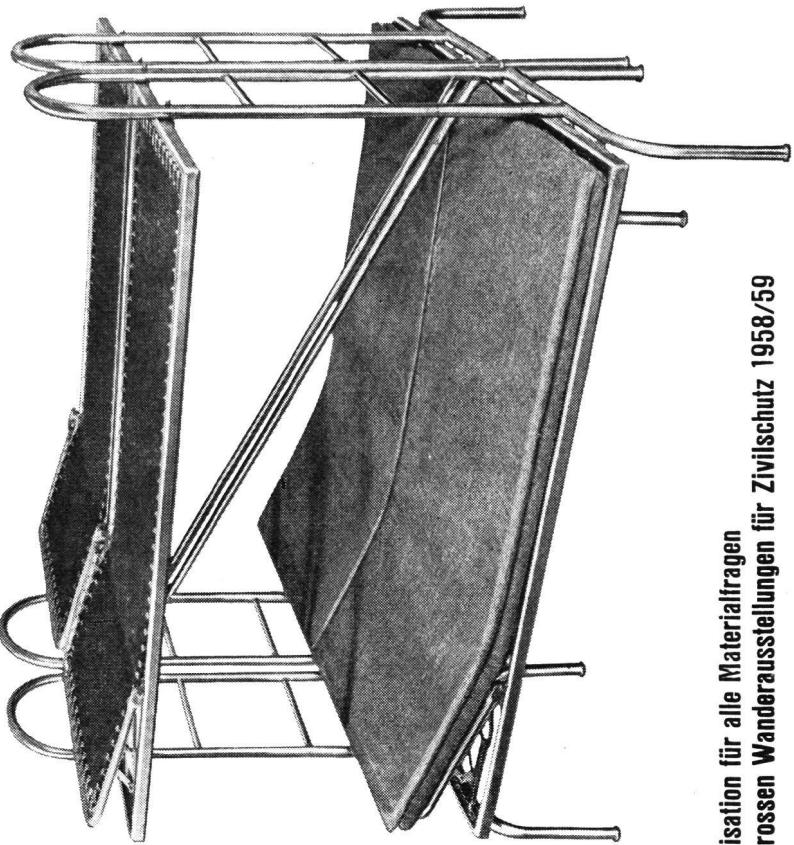
GENOSSENSCHAFT FÜR ZIVILSCHUTZBEDARF

Eptingen. Telefon 062 / 65377

Asbesthandschuhe	Mannschaftsbeile
Asbestmäntel	Mannschaftsgürtel
Airco-Luftreiniger	Matratzen
Atemgeräte	Notaborte
Basteck	Notbeleuchtungslampen
Blinkerlampen	Rauchschwämme
Ceinturons	Reinhaltungszwischenhand-
Doppelbetten	schuhe
Dreierbetten	Rettungsleinen
Einreisestaken	Bohrföhrergürtel
Entfeuchtungsapparate	Sandschaufln
Erste-Hilfe-Koffer	Sanitätschränke
Eternitheimer	Scheinwerferlampen
Fahrgestelle	Schutzbrillen
für Tragbahne	Schutztrumppackungen
Feldbahnen	Schwanenhals-
Feldbetten	schaufeln
Feuerlöschgeräte	Signallampen
Feuerwehrhäxte	Sitzbänke
Feuerwehrgurten	Spiele usw.
Feuerwehrkleider	Spitzeisen
Geschirrbereitschafts-	Tabourets
kisten	Taschenlampen
Handbeile	Tische
Handfäustel	Tragbahnen
Hauswehrbretter	Überkleider
Hilfsstrickli	Waschbecken
Klappbetten	Wasserimer
Kopfkissen	Wolldecken
Leintücher	Zahnbursten
Löschseilen	Zahnputzsta
Luftschutzbrecheisen	Zivilschutztragbahnen

Wir lösen Ihre Zivilschutzprobleme

Gestützt auf unsere langjährigen Erfahrungen, dank ständiger enger Fühlungnahme mit Orts-, Betriebsschutz- und Dienstchefs sowie den zuständigen offiziellen Stellen, sind wir in der Lage, Ihre Zivilschutzprojekte gesamthaft zu bearbeiten (Planerstellung für die Innenausrüstung).



**Anerkannte Organisation für alle Materialfragen
Organisator der grossen Wanderausstellungen für Zivilschutz 1958/59**